

OPERATING INSTRUCTION FOR MASK AND SNORKEL

NOTE: This equipment enables you to see underwater and breath on the surface without taking your face out of the water. Use it correctly and it will give you good service.

NOTE: Do keep in mind how far you have swum; the return journey may be exhausting.

NOTE: If you want to venture below 3m (9-10 ft) do seek advice from a properly qualified instructor (i.e. a member of the National Underwater Instructor's Association) or from a branch of the British Sub-Aqua Club or any similar organization.

NOTE: BE WARNED that as you descend your natural buoyancy decreases. This means that you may have to swim upwards before you can begin to float back to the surface.

For mask (if include)

Wear the mask over your eyes and nose (never over the mouth) and adjust the strap so that the skirt fits comfortably on your face.

Warning: Never jump or dive into the water with the mask on! A sudden impact may result in product damage or lens breakage and/or possible physical injury. Avoid violent impacts to the mask lens and never dive into the water face down.

NOTE: To prevent the eyescreen from misting rub spit/le on its inner surface and then rinse in water, or, for better results, retain a small amount of water in the mask and use it to wash around the screen with a shake of the head whenever the face mask steams up.

NOTE: Do blow out a little through your nose if you feel that the face mask is being flattened against your face by water pressure.

For snorkel (if include)

NOTE: Type 1 snorkels, not to be used by persons > 150cm. For children use.

The snorkel is used to the diver or the swimmer to breathe when surfing, whilst having the face submerged. The size of snorkel is related to the user's lung capacity.

Before the entering the water make sure that the tube is correctly set into the mouthpiece, with a little snorkel is firmly attached to the mask strap by the built in holder.

NOTE: Note that the flange is designed to fit between the inside of the lips and the teeth.

NOTE: Do practice while standing in shallow water. Water will enter your snorkel from time to time and when you dive. This is normal and you must practise blowing sharply to get rid of it again.

NOTE: DO NOT take more than 3 big breaths before descending below the surface. Overbreathing could make you lose consciousness underwater.

NOTE: If fitted to a snorkeler, a valve is of little value except to the newcomer who wishes to stay on the surface. If, after a little experience, you wish to use the snorkel for breathing in between excursions below the surface you will find that, with a little practice, it is both safer and easier to discard the valve and to blow out any water that has entered the tube with a quick, sharp breath out on reaching the surface.

Warning: It is dangerous to extend the length of the snorkel.

Use only under competent supervision.

The coloured top of the tube makes the diver more visible when surfacing, and must therefore be replaced if lost or discoloured. Red, yellow or pink can only be used as safety colour.

Care and storage

Avoid unnecessary exposure to sunlight and air. Avoid contact with oils and greases. Some sun creams and lotions are of an oily composition. Avoid exposure to heat and contact with hot surfaces.

Store in a cool, dry place in a box or bag and in the dark, and do not distort during storage.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO PARA A MÁSCARA E SNORKEL

NOTA: Este equipamento permite-lhe ver debaixo de água e respirar à superfície sem retirar a cabeça de água. Utilize-o correctamente.

NOTA: Tenha em conta a distância que necessita de nadar; a viagem de regresso pode ser cansativa. **NOTA:** Se desejar aventurar-se abaixo dos 3m (9-10 ft), procure aconselhamento adequado num instrutor qualificado (por exemplo, membro da Associação de Instrutores Subaquáticos Nacional ou organização semelhante).

NOTA: NÃO SE ESQUEÇA que quanto mais descer em profundidade menor é a sua capacidade de flutuar. Isto significa que terá de nadar para cima antes de poder voltar a flutuar até à superfície.

Para a máscara (se incluída)

Usar a máscara sobre os olhos e nariz (nunca sobre a boca) e ajustar a fita de modo que se encaixe comodamente no seu rosto.

Atenção: Nunca saltar ou mergulhar para a água com a máscara colocada! Um impacto súbito pode causar danos no produto ou a ruptura da lente e / ou eventual dano físico. Evite impactos violentos na lente da máscara e nunca mergulhe de cabeça.

NOTA: Para evitar que o visor fique embaçado na superfície interior, passe com saliva e depois por água ou, para melhor resultado, mantenha uma pequena quantidade de água na máscara e utilize-a para lavar à volta do visor abandonando a cabeça sempre que a máscara ficar embaçada.

NOTA: Não sople pelo nariz: se a máscara estiver a exercer pressão sobre a cara devido à pressão da água.

Para o snorkel (se incluído)

OBS: Tubos de respiração do tipo 1, não devem ser utilizados por pessoas > 150cm. Para crianças.

O snorkel é usado pelo mergulhador ou nadador para que possam respirar à tona ao mesmo tempo que têm o rosto submerso. O tamanho do snorkel está relacionado com a capacidade pulmonar do utilizador.

Antes de entrar na água certifique-se que o tubo está devidamente ajustado no bocal e que o snorkel está bem preso à tira da máscara pelo corte na alça.

NOTA: Note que a flange foi concebida para encaixar entre o interior dos lábios e os dentes.

NOTA: Pratique enquanto estiver em águas não profundas. A água irá entrar no snorkel de vez em quando e sempre que mergulhar. Isto é normal e deve praticar o sopro para a eliminar.

NOTA: NÃO faça mais do que 3 respirações profundas antes de mergulhar. Caso contrário poderá perder a consciência debaixo de água.

NOTA: Se colocada num snorkel, a válvula tem pouca importância exceto para um novo mergulhador que deseje ficar à superfície. Se, depois de praticar um pouco, desejar utilizar o snorkel para respirar entre as excursões abaixo da superfície, poderá ver que é mais seguro e fácil eliminar a válvula e soprar qualquer água que tenha entrado no tubo com uma respiração rápida e forte como cores de segurança.

Atenção: É perigoso esticar o comprimento do snorkel!

Usar somente sob supervisão competente.

O topo colorido do tubo torna o mergulhador mais visível quando está à superfície e, portanto, deve ser substituído se perdido ou descolorado.

Vermelho, amarelo ou rosa só podem ser utilizados

Cuidados e armazenamento

Evite a exposição desnecessária ao sol e ao ar. Evite o contacto com óleos e lubrificantes. Alguns cremes e loções solares têm uma composição de óleo.

Evite a exposição ao calor e o contacto com superfícies quentes.

Armazene num local frio e seco numa caixa ou saco e no escuro, e não dobre durante o armazenamento.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO PARA GAFAS Y TUBO

NOTA: Este equipamiento le permite ver bajo el agua y respirar en la superficie sin sacar la cara del agua. Úselo correctamente y le proporcionará un buen servicio.

NOTA: Tenga en cuenta la longitud que ha nadado; el regreso podría ser muy cansado.

NOTA: Si quiere bajar por debajo de 3 m consulte con un instructor cualificado (por ejemplo, un miembro de la asociación de submarinistas nacional) o una organización similar.

NOTA: ATENCIÓN a medida que desciende su flotabilidad natural disminuye. Esto significa que puede tener que nadar hacia arriba antes de volver a flotar a la superficie.

Para las gafas (si están incluidas)

Ponga la máscara para cubrir los ojos y la nariz (nunca sobre la boca) y ajuste la cinta de manera que las lentes se ajusten cómodamente en la cara.

Advertencia: ¡No saque ni entre al agua con fuerza mientras tiene la máscara puesta! Un impacto inesperado puede provocar daños en el producto o la rotura de las lentes, con posibles daños físicos. Evite los impactos violentos en las lentes de la máscara y nunca salte en el agua con la cara hacia abajo.

NOTA: Para evitar que la lente se empañe, ponga un poco de saliva en su superficie interior y enjuáguela con agua, o para unos mejores resultados, deje un poco de agua en las gafas y úsela para lavar la lente con un movimiento de cabeza cuando las gafas se empañen.

NOTA: Respire un poco por la nariz si nota que las gafas le oprimen la cara por la presión del agua.

Para el tubo (si está incluido)

NOTA: Tubo de buceo de tipo 1, no usar por parte de personas > 150cm. Uso solo para niños.

Los buceadores o nadadores usan el tubo de buceo para respirar cuando salen hacia la superficie, mientras mantienen la cara sumergida. El tamaño del tubo depende de la capacidad pulmonar del usuario.

Antes de entrar en el agua asegúrese de que el tubo está correctamente introducido en la boca, y que el tubo está correctamente acoplado a la cinta de la máscara con la sujeción incluida.

NOTA: Tenga en cuenta que la brida ha sido diseñada para acoplarse entre la parte interior de los labios y los dientes.

NOTA: Practique mientras esté en aguas poco profundas. De vez en cuando entrará agua en el tubo, y cuando se sumerja. Esto es normal y debe practicar soplando fuerte para expulsarla.

NOTA: No haga más de 3 inspiraciones fuertes antes de bajar por debajo de la superficie. Respirar demasiado profundamente puede hacerle perder la conciencia debajo del agua.

NOTA: Si se pone en el agua, la válvula no sirve de mucho excepto para un principiante que desee permanecer en la superficie. Si, después de un poco de entrenamiento, desear usar el tubo para respirar entre las incursiones por debajo de la superficie, notará que con un poco de práctica es más seguro y fácil quitar la válvula y sacar que agua que haya podido entrar en el tubo con un soplo rápido y fuerte que llegue a la superficie.

Advertencia: ¡Es peligroso ampliar la duración del tubo!

Úsese sólo con vigilancia adecuada.

La parte superior de color del tubo hace que el buceador sea más visible cuando está en la superficie, y por lo tanto debe ser sustituida si se pierde o decolora. El rojo, el amarillo o el rosa solo pueden usarse como color de seguridad.

Cuidados y almacenamiento

Evite cualquier exposición innecesaria a la luz solar y el aire.

Evite el contacto con aceites y grasas. Algunas cremas y lociones solares contienen aceite.

Evite la exposición al calor y el contacto con superficies calientes.

Guárdelo en un lugar fresco y seco, en una caja o bolsa y en la oscuridad, y no lo doble al guardarlo.

GERBACHSANWEISUNG FÜR MASKE UND SCHNORCHEL

HINWEIS: Diese Ausrüstung gestattet es Ihnen, unter Wasser zu sehen und an der Wasseroberfläche zu atmen, ohne das Gesicht aus dem Wasser zu heben. Bei korrekter Benutzung wird sie Ihnen sehr nützlich sein.

HINWEIS: Bedenken Sie bei Herausschwimmen stets, dass der Rückweg anstrengend ist und Ihre Kräfte übersteigen könnte.

HINWEIS: Lassen Sie sich von einem erfahrenen Tauchlehrer beraten, falls Sie tiefer als 3 Meter tauchen wollen.

HINWEIS: BITTE BEACHTEN SIE, dass Ihr natürlicher Auftrieb abnimmt, während Sie absteigen. Dies bedeutet, dass Sie nach oben schwimmen müssen, bevor Sie sich wieder zurück an die Wasseroberfläche treiben lassen können.

Für die Maske (falls eingeschlossen)

Tragen Sie die Maske über Augen und Nase (niemals auf dem Mund) und stellen Sie das Band so ein, dass der Rand bequem auf Ihrem Gesicht aufliegt.

Warnung: Springen oder tauchen Sie nicht ins Wasser, wenn Sie die Maske tragen! Ein plötzlicher Aufprall kann zu einem Schaden am Produkt, einem Brechen der Sichtgläser und / oder möglichen Körperverletzungen führen. Vermeiden Sie einen starken Aufprall auf das Sichtglas der Maske und tauchen Sie nie mit nach unten gerichteter Gesicht ins Wasser.

HINWEIS: Reiben Sie die Innenseite der Scheibe mit Speichel ein und spülen Sie dann mit Wasser nach, um ein Beschlagen zu vermeiden; zur Erzielung eines besseren Resultats können Sie eine kleine Menge Wasser in der Maske halten, sodass die Scheibe bei jeder Kopfbewegung gespült wird.

HINWEIS: Atmen Sie leicht durch die Nase aus, wenn die Maske vom Wasserdruck an Ihr Gesicht gepresst wird.

Für den Schnorchel (falls eingeschlossen)

HINWEIS: Schnorchel Typ 1, nicht für Personen > 150cm. Für Kinder bestimmt.

Der Schnorchel wird vom Taucher oder Schwimmer genutzt, um an der Oberfläche zu atmen, während das Gesicht unter Wasser bleibt. Die Größe des Schnorchels wird durch die Lungenleistung des Benutzers bedingt.

Prüfen Sie vor dem Betreten des Wassers, ob das Rohr richtig im Mundstück angebracht wurde und der Schnorchel fest mit dem eingebauten Halter am Band der Maske angebracht ist.

HINWEIS: Das Mundstück muss auf der Innenseite der Lippen und zwischen den Zähnen eingesetzt werden.

HINWEIS: Machen Sie sich in flachem Wasser mit der Benutzung vertraut. Während des Tauchens dringt ab und zu Wasser durch den Schnorchel ein. Dies ist normal und Sie müssen es wieder herausblasen.

HINWEIS: Machen Sie vor dem Abtauchen NICHT mehr als 3 tiefe Atemzüge. Überatmung kann unter Wasser zum Verlust des Bewusstseins führen.

HINWEIS: Das am Schnorchel angebrachte Ventil ist nur für Anfänger sinnvoll, die an der Wasseroberfläche schnorcheln. Wenn Sie etwas Erfahrung haben und den Schnorchel zum Atmen zwischen den einzelnen Tauchgängen benutzen wollen, ist es einfacher und sicherer, das Ventil abzunehmen und das eingedrungene Wasser beim Erreichen der Wasseroberfläche mit einem kräftigen Atemstoß auszuwerfen.

Warnung: Es ist gefährlich, die Länge des Schnorchels zu vergrößern!

Nur unter kompetenter Aufsicht verwenden.

Die farbige Spitze des Schnorchels macht den Taucher beim Auftauchen sichtbar und muss deshalb bei Verlust oder Entfärben erneuert werden.

Rot, gelb oder pink können nur als Sicherheitsfarben benutzt werden.

Pflege und Lagerung

Nicht unnötig dem Sonnenlicht und der Luft aussetzen.

Kontakt nicht Ölen und Fetten vermeiden. Einige Sonnencremes und -lotionen enthalten Ölemissionen.

Nicht der Hitze aussetzen und Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.

Die farbige Spitze des Schnorchels macht den Taucher beim Auftauchen sichtbar und muss deshalb bei Verlust oder Entfärben erneuert werden.

An einem kühlen, trockenen und dunklen Ort in einer Schachtel oder einer Tasche aufbewahren und während der Lagerung nicht verbiegen.

SUKELLUSNAAMARIN JA SNORKELIN KÄYTTÖOHJE

HUOMAA: Tämän varustuksen avulla on mahdollista nähdä veden alla ja hengittää pinnalla nostamatta kasvoja vedestä. Käytä sitä oikein ja se palvelee sinua hyvin.

HUOMAA: Pane merkille, kuinka kauas uit. Paluumatka voi osoittautua uuvuttavaksi.

HUOMAA: Jos haluat sukella 3 m:tä syvemmälle, pyydä ohjeita pätevältä kouluttajalta tai sukellusseuralta.

HUOMAA: Ota huomioon, että laskeutuessasi syvemmälle luontainen nosteesi vähenee. Tämä tarkoittaa, että voit joutua uimaan ylöspäin ennen kuin alat kohota takaisin pinnalle.

Sukellusnaamarin osalta (mikäli sisältyy) Pidä lasetta silmien ja nenän päällä (ei koskaan nännä päällä) ja säädä hiina niin, että lasien reuna asettuu mukavasti kasvoillesi.

Varoitut: Älä koskaan hyppää veteen lasit päällä! Aikallinen voima voi vahingoittaa tuotetta tai rikkoa lasit jätäi aiheuttaa vammoja. Vältä kohmistusta lasessa äläkä kosketa sukella veteen suoraan alas.

HUOMAA: Voit estää lasia sumuuntumasta hieromalla sylkää sisäpintaan ja huuhdelmalla sitten vedellä. Vielä paremman tuloksen saat jättämällä pienen määrän vettä naamarin sisälle. Kun naamarin sumuuntuu, voit huuhdella sen ravistamalla päätäsi.

HUOMAA: Jos tunnit, että vedenpaine tiistää naamarin kasvojesi vasten, puhalla hieman nenän kautta.

Snorkkelin osalta (mikäli sisältyy)

MUISTUTUS: Tyyppi 1 snorkkeli eivät sovi henkilöille > 150cm. Lasten käyttöön.

Snorkkelin avulla sukeltaja voi hengittää nostamatta kasvojaan veden pinnalle. Snorkkelin koko riippuu käyttäjän keuhkojen kapasiteetista.

Varmista, ennen veten menoa, että putki on oikein asennettu suulaan ja snorkkeli on lujasti kiinnitetty lasien hihaan kiinnätyksellä pidikkeellä.

HUOMAA: Huinnat, että laippa on suunniteltu asetettavaksi huulien sisäpinnan ja hampaiden välillä.

HUOMAA: Harjoittele seisomalla matalassa vedessä. Vettä pääsee snorkkelin silloin tällöin ja sukelaateeksi. Tämä on normaalia ja jos postistamista voimakkailla puhalluksella on harjoiteltava.

HUOMAA: Älä vedä henkeä luvasta enemmän kuin 3 kertaa ennen pinnan alle laskautumista. Liallinen hengittäminen ennetyks selkelusta voi aiheuttaa tajunnan menetyksen veden alla.

HUOMAA: Snorkkelin asennustusta venttiilit on vain vähän hyöttyä muille kuin vasta-alkajille, jotka haluavat pysytellä pinnalla. Jos kokemusta saatuaasi haluat käyttää snorkkeilla hengittämisen sukellustun väliin, tulet huomaamaan, että, pienen harjoituksen jälkeen, on sekä turvallisempaa että helpompaa käyttää venttiili pois ja puhallusta mahdollinen laskuun päästyt vesi nopealla, voimakkaalla uloshengityksellä pinnalle saavuttaessa.

Varoitut: Snorkkelin pidäntäminen on vaarallista! Käytä vain pätevän henkilön valvonnassa.

Putken väliseen päin avulla sukeltaja on helpommin havaittavissa pintaan noustessa ja sen vuoksi se tulee vaihtaa, mikäli se hukkuu tai menettää värinän. Ainoastaan punaista, kaltaista tai oranssia voidaan pitää turvallisena värinä.

Huolto ja säilytys

Vältä tarpeetonta auringonvaloa ja ilmalta altistamista.

Vältä kosketusta öljyihin ja rasvoihin. Jotkin voiteet ja kasvoivedet sisältävät öljyä.

Vältä istumista lämmölle ja kosketusta kuumiin pintoihin.

Säilytä viileässä, kuivassa paikassa laatkossa tai pussissa, pimeässä tilassa ja ilman, että laitteisiin kohdistuu rasitusta.

GEBRUUKSAANWIJZING VOOR MASKER EN SNORKEL

LET OP: Met deze uitrustng kunt u onder water zien en onder het wateroppervlak ademen zonder dat u uw gezicht uit het water op hoeft te heffen. Als u de uitrustng op de juiste manier gebruikt, zult u er veel plezier van beleven.

LET OP: Vergeet niet hoe ver u al hebt gezwommen; de terugreis kan uitputtend zijn.

LET OP: Als u zich dieper dan 3 m (9-10 ft) wilt wagen, vraag dan advies aan een gekwalificeerde instructeur (d.w.z. een lid van de nationale vereniging voor duikstructureurs of dergelijke organisaties).

LET OP: ONTHOUD dat uw natuurlijke drijfvermogen afneemt naarmate u dieper komt. Dit betekent dat u mogelijk omhoog moet zwemmen voordat u naar de oppervlakte begint te drijven.

Voer het masker (als dat is bijgeleverd)

Drag het masker over de ogen en neus (noot over de mond) en verstel de band zo dat de rand comfortabel op het gezicht aansluit.

Waarschuwing: Spring of duk nooit in het water met het masker op! Een plotselinge impact kan leiden tot productschade of scheuring van lenzen en/of mogelijk lichamelijk letsel. Voorkom krachtige inwerkingen op de lenzen van het masker en duik nooit in bot water met het gezicht naar beneden gericht.

LET OP: Om te voorkomen dat het kijkglas beslaat, kunt u het inwrijven met speeksel en het vervolgens afspoelen met water. Voor een nog beter resultaat, kunt u een klein beetje water in de duikbril laten zodat u het glas met een hoofdbeweging schoon kunt spoelen als het beslaat.

LET OP: Blaas iets uit door uw neus als u voelt dat de duikbril te veel tegen uw hoofd wordt gedruwd door de druk van het water.

De snorkel wordt door de duiker of zwemmer gebruikt om adem te halen tijdens het aan de oppervlakte komen, terwijl het gezicht onder water is. De lengte van de snorkel is afhankelijk van de longinhoud van de gebruiker.

Controleer voor betreding van het water dat de pijp op juiste wijze in het mondstuk is aangebracht en dat de snorkel via de ingebouwde houder stevig is bevestigd aan de band van het masker.

Voer de snorkel (als die is bijgeleverd)

OPMERKING: De mondstukken van het type 1 mogen niet worden gebruikt door personen die langer zijn dan 150 cm. Alleen voor kinderen.

LET OP: Het mondstuk van de snorkel is zo ontworpen dat de rand tussen uw lippen en uw tanden past.

LET OP: Oefen eerst in ondiep water. Er komt af en toe water in de snorkel, ook wanneer u duikt. Dit is normaal. Met wat oefening zal het u lukken het water uit de snorkel te blazen.

LET OP: Haal NIET VAKER dan 3 maal deep adem voordat u onder water gaat. Als u te vaak en te diep ademt, kunt u onder water het bewustzijn verliezen.

LET OP: Een ventiel op de snorkel heeft weinig nut, behalve voor beginners die aan het oppervlak willen blijven. Als u een beetje ervaring hebt opgedaan en de snorkel wilt gebruiken om adem te halen als u even omhoog komt, zult u merken dat het na even oefenen veiliger en eenvoudiger is om het ventiel te verwijderen en het water uit de buis te blazen als u boven komt.

Waarschuwing: Het is gevaarlijk de lengte van de snorkel te verlengen!

Uitsluitend gebruiken onder deskundig toezicht. Het gekleurde uiteinde van het mondstuk maakt de zwemmer beter zichtbaar aan het oppervlak en moet dus worden vervangen als u het verliest of als het vaal wordt. Alleen rood, geel en roze mogen als veiligheidskleuren worden gebruikt.

Onderhoud en opslag

Vermijd onnodige blootstelling aan zonlicht en lucht.

Vermijd contact met olie en vet. Sommige zonnebrandcrèmes en -lotionen bevatten olie. Vermijd blootstelling aan hitte en contact met hete oppervlakken.

Koel en droog bewaren in een doos of zak en in het donker. Zorg ervoor dat de duikbril niet wordt vervormd (verdraaid, ingedrukt, enz.) als u hem opbergt.

ISTRUZIONI PER L'USO DI MASCHERA E RESPIRATORE

NOTA: Questa attrezzatura consente di vedere sott'acqua e di respirare senza dover immergere. Se usata correttamente, si rivelerà molto utile.

NOTA: Non scendete troppo in profondità poiché la risalita potrebbe essere molto faticosa.

NOTA: Prima di immergersi a una profondità superiore ai 3 m, è necessario rivolgersi a istruttori qualificati (ad esempio, a un membro dell'ANIS - Associazione Nazionale Istruttori Subacquei) o ad altri enti e organizzazioni simili.

NOTA: Più ci si immerge, minore sarà la capacità di galleggiamento. Infatti, il galleggiamento è possibile solo in superficie.

Maschera (se inclusa)

Indossare la maschera coprendo gli occhi e il naso (non la bocca) e regolare il cinghio in modo che la maschera aderisca bene al viso.

Attenzione: Non saltare e non tuffarsi in acqua quando ci si indossa la maschera! In caso di impatto il prodotto potrebbe danneggiarsi e le lenti potrebbero rompersi, causando lesioni fisiche. Evitare che le lenti della maschera subiscano forti urti e non tuffarsi di testa.

NOTA: Bagnare la maschera, spulpare sul vetro e strofinare accuratamente per evitare l'appannamento dello schermo o per ottenere prestazioni migliori.

NOTA: Soffiare aria dal naso qualora la maschera prema contro il viso a causa della pressione dell'acqua.

Respiratore (se incluso)

NOTA: I bocconi di tipo 1 non devono essere utilizzati da persone alte più di 150 cm. Solo per bambini.

L'aeratore permette di respirare in superficie tenendo la testa sott'acqua. Le sue dimensioni variano in base alla capacità polmonare dell'utilizzatore.

Prima di entrare in acqua, verificare che il tubo sia inserito correttamente nel bocchaglio e che l'aeratore sia fissato al cinghio della maschera tramite l'apposito fermaglio.

NOTA: Il bocchaglio deve essere trattenuto dalla parte interna delle labbra e dai denti.

NOTA: Il respiratore va utilizzato in acque poco profonde. Talvolta l'acqua potrebbe entrare nel respiratore, in particolare durante la fase di immersione. Questo è normale; nell'eventualità è necessario soffiare forte per respingere l'acqua all'esterno.

NOTA: Prima di immergersi, respirare profondamente per massimo 3 volte. L'eccessiva respirazione potrebbe far perdere i sensi sott'acqua.

NOTA: Il montaggio di una valvola sul respiratore può rivelarsi utile solo per i principianti che nuotano in superficie. Infatti, se dopo un breve periodo di pratica, si desidera utilizzare il respiratore anche per immersioni in profondità, è consigliabile staccare la valvola e soffiare per espellere l'acqua entrata nel tubo in fase di risalita.

Attenzione: Non allungare l'aeratore!

Utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di una persona adulta.

L'estremità colorata del bocchaglio rende più visibile il nuotatore in superficie e deve quindi essere sostituita in caso di perdita o scolorimento. Come colori di sicurezza possono essere utilizzati solo il rosso, il giallo e il rosa.

Manutenzione e conservazione

Evitare l'esposizione ai raggi del sole e all'aria.

Evitare il contatto con oli e grassi. Alcune creme e lozioni solari possono contenere sostanze oleose.

Evitare l'esposizione al calore e il contatto con superfici bollenti.

Conservare lontano dalla luce, in un luogo fresco e asciutto e all'interno di una scatola o di un sacchetto; non deformare durante il periodo di conservazione.

